



花蓮區農情月刊

發行人：侯福分 總編輯：沈聰明 主編：劉璋婷 本場服務專線
 發行所：行政院農業委員會花蓮區農業改良場 農業諮詢服務
 973花蓮縣吉安鄉吉安路二段150號 0800521108
 電話：本場(03)8521108 分場(03)9899707 作物病蟲害診斷
 傳真：本場(03)8534640 分場(03)9899313 0800-069880
 網址：http://www.hdais.gov.tw 3,000份 土壤及作物營養
 ISSN 1027-7668 GPN 2008900832 贈閱：(03)8534914
 中華郵政北台字第5108號執照登記為雜誌交寄 農業殘毒測定
 印刷：肯定實業股份有限公司 (02)22287355 (03)9899692

國內郵資已付
 板橋
 郵局
 許可證
 北台字第10643號

雜誌

第78期

中華民國九十六年一月二十五日出版

蘇主任委員嘉全蒞臨藍色亞麻海 為2007縱谷花季揭開序幕

行政院農業委員會蘇主任委員嘉全於1月6日蒞臨花蓮縣富里鄉羅山村縱谷花海現場，為「2007縱谷花季—樂合富里·藍色亞麻海」活動揭開序幕。在當天燦爛的陽光及絢麗的花海襯托下，蘇主任委員與輔導處黃處長明耀，農糧署黃署長有才、東區分署蕭分署長政義，花蓮縣政府黃主任秘書吉彬、農業局杜局長麗華，富里鄉農會詹理事長錦政、張常務監事信興、陳總幹事榮聰，本場侯場長福分一同拉開心型大氣球，氣球中跳出可愛的花寶寶及米寶寶，在一片驚嘆及掌聲中，宣布今年的花海季正式開鑼。現場中除了15公頃的花海外，尚有「花海寫生比賽」、「多項農村DIY體驗活動」、「有機商圈農特產品展示展售」、「小朋友手工割稻打穀」、「花海攝影比賽作品展」等，吸引了千餘名遊客流連忘返。這些活動將延續兩個月，歡迎大家踴躍前往，保證在與東部青山白雲輝映下的花海，與國外的美景比較，毫不遜色。

蘇主任委員表示，他一路南下，看到花東公路沿路的花海美景，來到羅山有機村，及在現場看到充滿活力精神奕奕的農民們，覺得上任以來所提倡的「新農業運動」中的內涵「創力農業、活力農民、魅力農村」，在這裡都落實的表現了。蘇主委亦表示，政府的農田休耕政策將做改變，未來休耕田將可能必須遍植具有景觀用途的綠肥，才有補助；綠肥在開花及生育期可供觀賞，花謝時還可以當作農田的肥料，冬天的台灣農村將是一片繽紛的花海，賞花不一定出國去，也可以吸引國內外的觀光客。

當天的主辦單位富里鄉農會總幹事陳榮聰表示，這一個活動是配合農委會「東部永續發展計畫」，並結合「縱谷花海特區營



造花海景觀計畫」，設計了為期兩個月的活動，期望為民眾的年節假期帶來更豐富，更貼近台灣農村之美的旅程。今年規劃種植了廣達15公頃的花海，包括桃紅的大波斯菊，金色的黃波斯菊，繽紛多色的百日草，藍紫夢幻的藍花亞麻等10種花卉，一片姹紫嫣紅，美不勝收。其中最特別的是來自黑龍江的藍花亞麻，首次在台灣種植，目前已含苞待放，秀氣的枝桠迎風搖曳，頗有浪漫的氣氛，預計花期可開至5月份。

大會的開幕活動結束後，與會的來賓一行人來到鄰近的全國第一個有機村—羅山村。在本場及富里鄉農會的積極推動及輔導下，在羅山村的有機生產方面，已有多項有機農特產品，如有機胚芽米、有機梅系列產品，有機水果等上市，提供民眾選購；在農村生活方面，有多套的農村旅遊行程及DIY活動可供體驗農村風情，並有十二戶的民宿及

體驗農家，可提供純樸熱情的餐宿服務。在生態及教育方面，亦已規劃出特殊的據點如羅山瀑布、泥火山、鹵蕨等，並訓練村民為自己的家鄉做最好的解說。

在來賓參訪羅山村的過程，本場場長侯福分博士為大家詳細說明了當時推動的理念及作法，並希望這項以農村社區全方位發展的工作，可在近期內擴散到鄰近的村莊，大家共同參與，可以在維護及保育這片好山好水的前提下，仍能創造繁榮的農村經濟，與這塊土地共生共榮。

歡迎大家利用假日，到此地一遊，在東部特有的藍天、青山下，徜徉在如人間仙境的花海中，並品味東部無污染的環境中種植的農特產品，體驗農村生活，度過一個樂合的假期。





賀

宜蘭縣三星地區農會 榮獲金推獎—特殊貢獻獎

宜蘭縣冬山鄉農會

花蓮縣玉溪地區農會

花蓮縣富里鄉農會

榮獲金推獎—優等獎

為了對長期在農業推廣崗位奉獻的各級農漁會推廣工作同仁表示支持與鼓勵，行政院農業委員會於今年首度舉辦「金推獎」，透過客觀、公正的評鑑，公開獎勵辦理農業推廣工作績優的農漁會。經過激烈的競爭，宜蘭、花蓮地區參與評選的農會，成果表現輝煌，其中宜蘭縣三星地區農會榮獲「特殊貢獻獎」，另有宜蘭縣冬山鄉農會，花蓮縣玉溪地區農會，及花蓮縣富里鄉農會榮獲「優等獎」。以下簡述得獎農會的工作績效及貢獻。

宜蘭縣三星地區農會—特殊貢獻獎

三星地區農會本著服務農民的精神，以及永續經營的理念，積極訂定各項經營管理策略及健全經營體質之工作，並且以「蔥滿勝蒜，盡在三星」為經營理念，盡心盡力創造農民福祉；在產業以三星四寶（蔥、蒜、銀柳及上將梨）為發展核心，積極擴展行銷通路建立品牌，為農民創造良好之經營環境及經濟效益，創造農會存在價值及農民與農會雙贏的未來。

該農會除了長期以來用心經營地方農業特色外，亦落實政府政策執行，積極推動產業升級，輔導農民多角化經營，不僅農特產品品質優異且深受消費者歡迎。同時將境內豐富的農產業結合優美的自然景觀資源，積極推動休閒農業發展，輔導成立休閒農業區，將原本辦理行銷成功之「蔥蒜節」、「上將梨」及「茶香節」等產業文化活動重新整合，結合地方其他產業共同發展，落實在地經營，創造在地就業人口，提升農民收益。



宜蘭縣冬山鄉農會—優等獎

冬山鄉農會採取主動、互動、感動的

『走動式行銷』策略，以「主動的態度、產業的認同與專業的技術」的服務精神融入整個冬山鄉的社群，協助農業的發展，建立了農民與農會互動的關係。

該農會以產銷班為基礎，推動品質分級、吉園圃認證、有機認證等工作，搭配產銷履歷，確保農產品的品質。並且建立『良食』為冬山米的品牌，以『向柚走』為柚子茶的品類，以『冬山素馨茶』為茶葉的品類，以品牌行銷的概念來提升農業的價值。將婦女與青少年的輔導工作做整合，穩定農村社會結構，強化農業推廣教育，保護農村文化。並應用冬山鄉有六大休閒農業區的優勢，以休閒農業來發揚農村的文與農業特色，發掘農業資源、保存文化資產，提振經濟、保護文化，達到環境保護的永續農村，進而吸引遊客，建立農產品直銷的通路，創造農業的產值。



花蓮縣玉溪地區農會—優等獎

玉溪地區農會以「提高農民知識技能，促進農業現代化，增加農民生產收益，改善農民生活，發展農村經濟」為宗旨，以「為農民創造利基，為農會帶來商機，為地方保有生機」為經營理念，以推廣教育、供銷、保險及金融等功能性來為農民做全方位服務。

該農會透過組織會議及產業文化活動，建立農友正確之思想理念及文化生活習慣。在作法上，加強農業產銷班及家政班組織功能及運作，近年來屢獲十大經典績優產銷班及十大農村婦女等殊榮，參加全國米質競賽，亦年年名列前茅。在發展當地特色產業文化活動方面，持續辦理「玉溪米」米食季、「玉里西瓜季」、「赤柯山金針」、

「深山箭筍」、「東豐文旦」等產業促銷活動。並輔導推動農村健康生活概念及習慣，正視農村人口老化，指導處理所衍生之問題；並推廣生態環境保護，讓農村認識環境污染問題，輔導農家學習有機廢棄物資源處理、有機肥料使用等，以維護好山好水的家園。



花蓮縣富里鄉農會—優等獎

富里鄉為我國重要的良質米及有機米生產區，富里鄉農會的經營重點為拓展優質好米，以增加農民收益；並且近年來積極推動及拓展休閒觀光產業，營造農會為富里鄉休閒農業的轉運點，並結合有機農業生產的基礎，綜合生態、環保，加上富里鄉本地的純樸農村生活及文化特色，規劃有機農業體驗活動，增加觀光人潮，提高農村經濟發展。

該農會建立富麗米品牌，並且通過嚴格的品質檢驗，是數十年來第一個輸日的前鋒，此成就對我國稻米進入國際市場具有指標性意義。在花蓮區農業改良場的推動及富里鄉農會的執行下，輔導推動全國第一個有機村，將有機產業與地方文化結合，營造「生產、生活、生態」三生一體的生活環境，推動「人」的轉型，並加入休閒旅遊及生態教育等元素，增加在地工作機會，活絡農村經濟。





花蓮縣玉里有機米產銷班第1班 榮獲全國十大經典產銷班 宜蘭縣三星鄉高接梨產銷班第2班 榮獲優良產銷班



▲蘇主任委員嘉全與花蓮縣玉里鎮有機米產銷班第1班合影紀念

行政院農業委員會為推動「新農業運動-人之行銷」，進而促進農業經營企業化，特別舉辦全國十大經典農業產銷班評選活動來提升農業產業的競爭利基，95年全國十大經典農業產銷班係經由鄉鎮、縣市、區域及全國之逐級競爭評選後出爐，本場轄區內花蓮縣玉里鎮有機米產銷班第1班獲得此項殊榮，將可獲得20萬元獎勵金；另外宜蘭縣三星鄉高接梨產銷班第2班表現優異，獲選為優良產銷班可獲得5萬元獎勵金，並於95年12月26日公開頒獎表揚。

今年度全國十大經典農業產銷班之評選

工作，本區是由花蓮縣及宜蘭縣430個產銷班中，經由鄉鎮級農會及花蓮縣政府、宜蘭縣政府逐級評選推薦後，送由本場進行區域評選，推薦參加全國性角逐。經由農委會聘請學者、專家組成評選委員會，經由公平、公正、公開的嚴謹評審程序，進行評選。花蓮縣玉里鎮有機米產銷班第1班及宜蘭縣三星鄉高接梨產銷班第2班能在多個競爭者下脫穎而出，極為不易。

花蓮縣玉里鎮有機米產銷班第1班，多年來努力經營有機米栽培，並運用企業管理的手法，將所生產之產品進行商業化包裝，使用在地東豐廢棄物處理中心所生產之有機肥，並配合將完成之有機米碾米廠之營運，生產有機米。該產銷班堅持有機農業的理念，整合鄰近農地所生產蔬菜及果樹產業，朝向發展產、製、貯、銷一元化之有機集團栽培管理目標而努力，因此獲得十大經典產銷班殊榮。

宜蘭縣三星鄉高接梨產銷班第2班，除具有企業化經營理念及創新研發生產優質安全的農產品外，並以三星上將梨品牌及靈活的行銷手法，增加產銷班實質收益，並積極參



▲宜蘭縣三星鄉高接梨產銷班第2班與本場侯場長福分合影紀念

與梨木蝨防治工作扮演植保小尖兵角色，極具貢獻，其經營績效極佳。因而獲得優良產銷班。

行政院農業委員會特別強調，農業產銷班組織輔導工作，是利用組織力量，結合小農發揮大農規模經濟的效果，亦是為農業施政重點工作；因此，辦理十大經典農業產銷班的評選，主要是希望藉由公開評選及表揚績優農業產銷班的方式，作為產銷班及農民學習的標竿，以強化全體產銷班之運作功能與經營管理效率，提高農業競爭力，增進農民的利益。

「農產品生產及驗證管理法」已通過立法 保障農民及消費者權益

行政院農業委員會為建立完善之農產品及其加工品認驗證及審查機制，提送「農產品生產及驗證管理法」，已於96年1月5日由立法院三讀通過。對於市面上以違規標示販售的農產品，已有相關法規可管，可以更加保障農民及消費者的權益。

「農產品生產及驗證管理法」的內容包括了健全農產品標章認驗證、產銷履歷和標示。並且明訂了主管機關有必要對農特產品實施自願性的產銷履歷制度，嚴密控管農產品從生產地到餐桌的整個流程；政府可派員

至農產品生產製銷場所檢查，若拒絕規避可按次處10萬以上，50萬以下罰款。疫情或污染等特殊情形發生時，政府可對特定農產品或範圍實施強制性驗證。

另外，目前市售標示「有機」的農產品必須在本管理法實施後二年內完成驗證，或向農委會申請審查，未依規定者最高可處100萬元罰款。目前通過農委會認證的驗證機構，分別為「國際美育自然生態基金會」、「臺灣省有機農業生產協會」、「慈心有機農業發展基金會」及「台灣寶島有機農業發

展協會」，辦理有機農產品驗證，經驗證通過者在包裝上除須標示驗證機構標章外，並可申請使用CAS台灣有機農產品標章，並須標示驗證機構及生產者連絡資料等，供消費者認明選購。

而且，凡市售有機農產品不論是標示驗證標章或未經驗證而自行標示有機者，均列為抽驗對象，若檢出農藥者取消驗證資格，且經查明後移請衛生署依法處罰。對於未完整標示連絡資料者，亦送請縣市政府及驗證機構督導改進。

「農業天然災害現金救助項目及額度」已修正發布

「農業天然災害現金救助項目及額度」已於96年1月3日修正發布，農作物類重點如下：

現金救助項目	救助額度
稻米	12,000元/公頃
雜糧作物	12,000元/公頃
牧草	6,800元/公頃
果樹(檳榔除外)	50,000元/公頃
花卉	50,000元/公頃

現金救助項目	救助額度	
菇類	45,000元/公頃	
蔬菜	16,500元/公頃	
特用作物	18,000元/公頃	
蜂箱	全毀	360元/箱
	半毀	180元/箱
菇舍	200,000元/公頃	

現金救助項目	救助額度	
育苗作業室	全倒	1,000元/坪
	屋頂	250元/坪
	半倒	180元/坪
塑膠布溫網室	塑膠布	40,000元/公頃
	整體結構	300,000元/公頃
水平棚架網室	塑膠布	10,000元/公頃
	整體結構	200,000元/公頃

96年2月主要作物病蟲害預測

李豐在

作物別	病蟲害種類	發生時期	防治要點
水稻	水象鼻蟲	全月	本田期施用免扶克、培丹、加保扶或丁基加保扶粒劑。應注意魚毒。
雜糧 蔬菜	斜紋夜蛾	全月	1.採用性費洛蒙誘殺成蟲(雄)。2.幼蟲於初發生時選用畢芬寧、陶斯松等藥劑噴施。
包菜類	菌核病	全月	選用免克寧、撲滅寧、貝芬同等藥劑噴施。
番茄	晚疫病	全月	1.以遮雨設施防降雨。2.選用達滅芬、亞托敏、氫氧化銅、賽座滅等藥劑噴施。
韭菜	銹病	全月	選用三得芬乳劑、三得寧乳劑或菲克利等藥劑噴施。
十字花科 蔬菜	小菜蛾	全月	選用蘇立菌、克凡派水懸劑或因滅汀乳劑等藥劑噴施。
	紋白蝶	全月	選用蘇立菌、因滅汀乳劑或傑他賽滅寧乳劑等藥劑噴施。
	蚜蟲類	全月	1.清除園區附近雜草。2.選用畢芬寧、益達胺、派滅淨等藥劑噴施。

休閒農業 橫山頭休閒農業區 假日休閒好去處

橫山頭休閒農業區園區擁有豐富自然景觀與水圳資源，是保有許多富涵歷史文化及人文景緻的原始農村，猶如一座大型農村公園；而且本區位處蘭陽溪扇端湧泉帶，地下湧泉豐富，匯聚成大大小小的水圳，因此其休閒農業的產業與此特色息息相關，如香魚養殖、水草、蓮花、陶藝、民宿、休閒餐飲等。橫山頭因依山傍水，風景秀麗，四處充滿了綠意，徜徉其間，令人身心舒暢，不虛此行。

地理位置：宜蘭縣員山鄉

景 點：福山植物園、宜蘭馬場、林家古厝、鳳凰宿生態休閒館、青靛河畔員山鄉民宿、勝洋水草、可達羊場、蜂采館、大坑魚場、自然農場、花泉農場、綵憶工坊、幸運草火龍果、員山桃花源、大坑魚場、八甲休閒漁場、內城農場、太陽埤、土地公廟

農特產品：有機米、花卉、火龍果、芋頭、金柑、柑橘、鴨、香魚、鱸魚、鱒魚

交通指引：台7縣省道直行至員山鄉公所，再直行見員山榮民醫院指示牌，右轉直行。

聯絡單位：員山鄉內城橫山頭休閒農業發展規劃區委員會 03-9229175



地方農特產品創意料理

蘆薈雞養生湯

材 料：雞肉650公克、蘆薈150公克、蘿蔔40公克、香菇40公克、枸杞少許

調味料：鹽、酒少許

作 法：

1. 雞肉川燙備用。
2. 將雞肉、蘆薈放入鍋中燉煮20-30分鐘後，再加入調味料、枸杞即可。

花蓮縣花蓮市農會

